

## Plahvatuse kõrvalejuhtimise süsteem

Explosion diverters

## EESTI STANDARDI EESSÕNA

## NATIONAL FOREWORD

<p>Käesolev Eesti standard EVS-EN 16020:2011 sisaldab Euroopa standardi EN 16020:2011 ingliskeelset teksti.</p> <p>Standard on kinnitatud Eesti Standardikeskuse 31.08.2011 käskkirjaga ja jõustub sellekohase teate avaldamisel EVS Teatajas.</p> <p>Euroopa standardimisorganisatsioonide poolt rahvuslikele liikmetele Euroopa standardi teksti kättesaadavaks tegemise kuupäev on 27.07.2011.</p> <p>Standard on kättesaadav Eesti standardiorganisatsioonist.</p>	<p>This Estonian standard EVS-EN 16020:2011 consists of the English text of the European standard EN 16020:2011.</p> <p>This standard is ratified with the order of Estonian Centre for Standardisation dated 31.08.2011 and is endorsed with the notification published in the official bulletin of the Estonian national standardisation organisation.</p> <p>Date of Availability of the European standard text 27.07.2011.</p> <p>The standard is available from Estonian standardisation organisation.</p>
--	---

ICS 13.230

### Standardite reprodutseerimis- ja levitamise õigus kuulub Eesti Standardikeskusele

Andmete paljundamine, taastekitamine, kopeerimine, salvestamine elektroonilisse süsteemi või edastamine ükskõik millises vormis või millisel teel on keelatud ilma Eesti Standardikeskuse poolt antud kirjaliku loata.

Kui Teil on küsimusi standardite autorikaitse kohta, palun võtke ühendust Eesti Standardikeskusega:  
Aru 10 Tallinn 10317 Eesti; [www.evs.ee](http://www.evs.ee); Telefon: 605 5050; E-post: [info@evs.ee](mailto:info@evs.ee)

### Right to reproduce and distribute belongs to the Estonian Centre for Standardisation

No part of this publication may be reproduced or utilized in any form or by any means, electronic or mechanical, including photocopying, without permission in writing from Estonian Centre for Standardisation.

If you have any questions about standards copyright, please contact Estonian Centre for Standardisation:  
Aru str 10 Tallinn 10317 Estonia; [www.evs.ee](http://www.evs.ee); Phone: 605 5050; E-mail: [info@evs.ee](mailto:info@evs.ee)

ICS 13.230

English Version

## Explosion diverters

Dispositifs déviateurs d'explosion

Explosionsschlote

This European Standard was approved by CEN on 25 June 2011.

CEN members are bound to comply with the CEN/CENELEC Internal Regulations which stipulate the conditions for giving this European Standard the status of a national standard without any alteration. Up-to-date lists and bibliographical references concerning such national standards may be obtained on application to the CEN-CENELEC Management Centre or to any CEN member.

This European Standard exists in three official versions (English, French, German). A version in any other language made by translation under the responsibility of a CEN member into its own language and notified to the CEN-CENELEC Management Centre has the same status as the official versions.

CEN members are the national standards bodies of Austria, Belgium, Bulgaria, Croatia, Cyprus, Czech Republic, Denmark, Estonia, Finland, France, Germany, Greece, Hungary, Iceland, Ireland, Italy, Latvia, Lithuania, Luxembourg, Malta, Netherlands, Norway, Poland, Portugal, Romania, Slovakia, Slovenia, Spain, Sweden, Switzerland and United Kingdom.



EUROPEAN COMMITTEE FOR STANDARDIZATION  
COMITÉ EUROPÉEN DE NORMALISATION  
EUROPÄISCHES KOMITEE FÜR NORMUNG

**Management Centre: Avenue Marnix 17, B-1000 Brussels**

## Contents

Page

<b>Foreword</b> .....	<b>3</b>
<b>1 Scope</b> .....	<b>4</b>
<b>2 Normative references</b> .....	<b>4</b>
<b>3 Terms and definitions</b> .....	<b>4</b>
<b>4 Explosion Diverters</b> .....	<b>5</b>
4.1 General.....	5
4.2 Special requirements to explosion diverters .....	6
<b>5 Verification of efficacy and mechanical integrity of the diverter by experimental testing</b> .....	<b>6</b>
5.1 General.....	6
5.2 Test Modules .....	7
<b>6 Test Report</b> .....	<b>12</b>
<b>7 Information for use</b> .....	<b>13</b>
<b>8 Marking</b> .....	<b>14</b>
<b>Annex A (normative) Constructional design of pipe-in-pipe diverters</b> .....	<b>15</b>
<b>Annex B (informative) Explosion diverter types</b> .....	<b>17</b>
B.1 Single pipe-in-pipe explosion diverter.....	17
B.2 Multiple pipe-in-pipe explosion diverter.....	17
B.3 Combination systems .....	18
B.4 Diverter with integrated internal closure (flap).....	19
<b>Annex ZA (informative) Relationship between this European Standard and the Essential Requirements of EU Directive 94/9/EC</b> .....	<b>20</b>
<b>Bibliography</b> .....	<b>21</b>

## Foreword

This document (EN 16020:2011) has been prepared by Technical Committee CEN/TC 305 "Potentially explosive atmospheres - Explosion prevention and protection", the secretariat of which is held by DIN.

This European Standard shall be given the status of a national standard, either by publication of an identical text or by endorsement, at the latest by January 2012, and conflicting national standards shall be withdrawn at the latest by January 2012.

Attention is drawn to the possibility that some of the elements of this document may be the subject of patent rights. CEN [and/or CENELEC] shall not be held responsible for identifying any or all such patent rights.

This document has been prepared under a mandate given to CEN by the European Commission and the European Free Trade Association, and supports essential requirements of EU Directive(s).

For relationship with EU Directive(s), see informative Annex ZA, which is an integral part of this document.

According to the CEN/CENELEC Internal Regulations, the national standards organizations of the following countries are bound to implement this European Standard: Austria, Belgium, Bulgaria, Croatia, Cyprus, Czech Republic, Denmark, Estonia, Finland, France, Germany, Greece, Hungary, Iceland, Ireland, Italy, Latvia, Lithuania, Luxembourg, Malta, Netherlands, Norway, Poland, Portugal, Romania, Slovakia, Slovenia, Spain, Sweden, Switzerland and the United Kingdom.

## 1 Scope

An explosion diverter is used to divert explosions propagating through ducts, thus preventing flame jet ignition and pressure piling in connected protected enclosures. It will reduce the risk of flame transmission.

This European Standard describes the basic design of a pipe-in-pipe diverter and specifies the testing requirements and the application of explosion diverters.

This European Standard covers:

- a test method for assessing the efficacy of explosion diverters;
- design rules for a type of pipe-in-pipe diverter;
- demands to venting device on diverter;
- installation requirements;
- maintenance requirements;
- marking.

This European Standard considers dust/air explosive atmospheres only.

## 2 Normative references

The following referenced documents are indispensable for the application of this document. For dated references, only the edition cited applies. For undated references, the latest edition of the referenced document (including any amendments) applies.

EN 13237, *Potentially explosive atmospheres — Terms and definitions for equipment and protective systems intended for use in potentially explosive atmospheres*

EN 14034-1, *Determination of explosion characteristics of dust clouds — Part 1: Determination of the maximum explosion pressure  $p_{\max}$  of dust clouds*

EN 14034-2, *Determination of explosion characteristics of dust clouds — Part 2: Determination of the maximum rate of explosion pressure rise  $(dp/dt)_{\max}$  of dust clouds*

EN 14460:2006, *Explosion resistant equipment*

EN 14491: *Dust explosion venting protective systems*

EN 14797, *Explosion venting devices*

EN 15089:2009, *Explosion isolation systems*

EN ISO/IEC 17025, *General requirements for the competence of testing and calibration laboratories (ISO/IEC 17025:2005)*

## 3 Terms and definitions

For the purposes of this document, the terms and definitions given in EN 13237, EN 14797, EN 14491, EN 15089:2009 and the following apply.